

9.—Exportations de produits canadiens vers tous pays, la Grande-Bretagne et les États-Unis, par section et produit, 1965 et 1966 (fin)

Section et produit	Tous pays		Grande-Bretagne		États-Unis	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
(milliers de dollars)						
Produits finis non comestibles (fin)						
Voitures particulières et châssis.....	148,643	429,624	1,197	877	66,216	346,378
Autres véhicules automobiles.....	34,530	173,257	71	137	24,353	146,477
Moteurs de véhicules automobiles et pièces.....	44,358	137,857	588	381	41,979	134,387
Pièces de véhicules automobiles, sans les moteurs.....	128,444	252,858	1,851	1,411	98,703	213,683
Navires et bateaux.....	17,712	21,713	1,230	1,649	10,988	14,101
Avions, complets avec moteurs.....	105,266	19,440	—	335	81,374	5,419
Moteurs d'avions et pièces.....	48,521	72,658	667	1,140	37,849	57,514
Pièces d'avions, sauf les moteurs.....	53,250	118,090	467	594	44,728	104,080
Autres véhicules.....	3,151	4,860	28	4	3,038	4,773
Pneus et chambres à air en caoutchouc.....	7,470	9,682	45	68	2,444	4,687
Téléviseurs, radiorécepteurs et phonographes.....	8,312	20,363	149	188	6,595	19,240
Autre matériel de communication et matériel assimilé.....	62,457	80,097	1,452	1,327	41,916	63,721
Appareils de chauffage et de réfrigération	16,614	16,823	4,982	4,100	7,262	8,250
Appareils de cuisson alimentaire.....	3,994	3,498	2,590	1,781	708	672
Matériel d'éclairage et de distribution d'électricité.....	24,270	32,066	1,923	2,001	10,647	15,287
Matériel et pièces de navigation.....	49,922	63,290	171	846	29,858	44,981
Autres instruments de mesure, de contrôle, de laboratoire, de médecine et d'optique.....	19,860	25,854	1,858	2,664	11,436	14,588
Outils manuels et coutellerie diverse.....	8,738	7,037	1,071	1,329	1,656	1,164
Machines et matériel de bureau.....	32,288	37,870	1,457	5,008	10,610	14,176
Autres outils et matériel.....	19,196	24,332	2,784	4,264	8,647	12,040
Vêtements et accessoires vestimentaires.	23,937	28,902	3,399	3,764	10,145	13,709
Chaussures.....	4,902	4,671	317	408	3,597	3,446
Jouets, jeux, matériel de sport et de divertissement.....	9,661	10,008	1,130	1,169	5,458	6,325
Autres articles ménagers et personnels.....	13,924	16,143	2,776	3,311	3,577	5,038
Produits médicaux et pharmaceutiques.....	12,643	16,347	404	643	1,488	1,925
Fournitures médicales, appareils optiques et orthopédiques.....	1,992	2,322	106	96	796	342
Imprimés.....	10,629	11,923	702	945	7,971	8,776
Articles photographiques.....	8,963	9,517	596	573	5,247	5,109
Armes à feu, munitions et artillerie.....	11,369	32,198	870	787	7,534	26,755
Emballages et fermetures.....	7,791	8,387	305	335	4,139	5,006
Immeubles préfabriqués et structures.....	9,399	16,137	258	184	5,701	7,284
Autres produits finis.....	17,952	13,153	1,951	2,315	12,684	7,718
Transactions spéciales-commerciales. . .	23,512	25,316	487	554	18,307	19,962
Expéditions d'une valeur de moins de \$100.....	16,024	16,239	458	453	12,582	12,849
Autres transactions spéciales-commerciales.....	7,488	9,078	29	101	5,725	7,112
Total, exportations.....	8,525,078	10,070,627	1,174,309	1,122,574	4,840,456	6,027,722

10.—Importations du Canada, pour consommation, en provenance de tous pays, de la Grande-Bretagne et des États-Unis, par section et produit, 1965 et 1966

Section et produit	Tous pays		Grande-Bretagne		États-Unis	
	1965*	1966	1965*	1966	1965*	1966
(milliers de dollars)						
Animaux vivants.....	10,801	12,910	125	126	10,246	12,241
Aliments, provenances, boissons et tabacs.	758,891	791,741	40,320	44,187	374,527	402,097
Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées.....	26,539	39,609	3,862	3,994	11,960	16,090
Autres viandes et préparations de viandes	15,122	18,816	278	371	9,134	10,926
Poisson et animaux marins.....	26,421	29,966	399	657	13,893	16,783
Produits laitiers, œufs et miel.....	18,038	28,936	481	1,352	7,924	10,745
Mais, égrené.....	27,789	31,554	—	—	27,789	31,548